

USA National Anthem

Francis Scott Key (1779 - 1843)

"Oh, say can you see, by the dawn's early light, what so proudly we
hailed at the twilight's last gleaming? Whose broad stripes and bright
stars, through the perilous fight, o'er the ramparts we watched, were
so gallantly streaming? And the rockets' red glare, the bombs
bursting in air, Gave proof through the night that our flag was still
there O say, does that Star - Spangled Banner yet wave o'er the land
of the free and the home of the brave."

休士頓台灣松年學院院歌

Song of HTISC

(S.D.Ackley曲, 許勝弘詞)

4 4
||: 5̣. 1̣ | 3 4 2 3 | 2 1 - 1 7 | 6 1 4 4 | 3 - -
阮 來學習又 分享, 認識 真理疼別 人,
3 | 2 2 5 2 | 4 3 - 2 1 | 7 7 1 6 | 5 - -
靈 魂體日日 勇健, 生命 豐盛又快 樂。
5̣. 1̣ | 3 - 3 - | 3 2 3 4 3 6 | 4 3 2 1 |
互相 支持, 熱心 奮鬥又獻身, 喜樂充滿,
7 6 5 - | 1 7 2 1 | 1 7 7 - | 2 4 1 3 2 |
我 的 心, 珍惜今日 好 機 會, 勇敢堅持,
2 1 1 5̣. 5̣ | 6 - 5 - | 4 6 3 2 | 1 - 7 - | 1 - - ||
相打拚, 美夢成 真, 美夢、美夢 會 成 真。

Lyrics translation of HTISC official song:

Come here to learning and sharing, Loving friends and learn the Truth. Get better soul
and body, Enrich the joyful life. To be enthused, help and devote to life, fulfill with joy
in my spirit. Treasure value in moments. Brave and keep up together, Let dream come
true, make the dream comes true.

Mission Statement

1. HTISC is a non-profit organization that seeks to attain the wellbeing of senior citizens by providing programs designed to encourage life-long pursuit of knowledge, to nurture hobbies of health-oriented lifestyle, and to ultimately celebrate life filled with abundance and meaningful values.
2. To promote spiritual, mental, and physical wholeness of human beings by instilling a philanthropic attitude for life and cultivating an optimistic view of life conducive for continual education throughout life.
3. Encourage active participation of community service with the spirit of "not to be served, but to serve".

休士頓臺灣松年學院 2025 年秋季學週報

Houston Taiwan Institute for Senior Citizens

Fall Semester Weekly Bulletins

14-112425



(德州政府立案非營利教育機構, 捐款可獲減稅。
迄今未獲得政府經費補助, 祈盼您的支持)

NON-PROFIT ORG 501(c)3

5855 Sovereign Dr. Suite G, Houston, Texas 77036

Phone (713)272-8989 / Fax:(713)272-8112

Web: www.htisc.org e-Mail: htisc@htisc.org

Monday to Thursday 9:00a.m.-3:40p.m. Friday 2~3:30p.m. Saturday 2~5p.m.

董事長: 陳美芬 Chair of Board Director: Mei-Fen Chen

院長: 許勝弘 President: Rev. Samuel S. Hsu

【松年學院宗旨 Mission Statement】

- 一、本會為非營利之組織、純以提倡有益於年長的居民認識真理、培養生活情趣、多姿多彩且有豐盛的生命。
- 二、提升個人靈、魂、體的全人健康、促進樂觀進取的人生及學無止境的精神。
- 三、鼓勵「非以役人、乃役於人」來參與社區的服務。

社區消息: 歡迎參加*

12/4(四) 10:30am 松年音樂同樂會。12/6(六)10:30am 秋季學期結業典禮。12/3(三) 學院課程最後一天。

One Day Trip Reservation Date for 2026: Jan. 16, 2026, Feb. 21, 2026, March 21, 2026, April 18, 2026, May 16, 2026 and June 13, 2026.

【Institute News 學院消息】14-112425

1) 12 月份學院舉辦一日游日期:12/19(星期五)參觀「#5 德州獨立建國之旅」Sam Houston Status Visitors Center & Gift Shop , Texas prison museum & Sam Houston State University , 午餐(BBQ) , 費用\$40.00 報名即日起。填寫報名表的時候請大家注意: 緊急聯絡人的資料一定要填(保險不能填寫同車人的資料和電話)請大家合作。謝謝!)

2)松年合唱課 10:30-12:00pm。歡迎大家參加星期一的合唱課:唱歌對長壽健康有益,它可以提升心肺功能,增強免疫力,並透過釋放腦內啡來減壓、愉悅身心。唱歌還能促進血液循環,增強記憶力,有助於預防失智並延緩老化。

3) 上星期三(11/19)「感恩節話感恩」感謝董事長話感恩的用心指出院長,老師,義工社會善心人士,董事們及學員們的支持學院持續的成長進入第 23 年。學員代表錢林及張陳瓊瑋話感恩鼓勵更多人來參與終身學習行列。老師代表游雲真和 Ms.Lika Okamoto 致詞中很高興參與在學習生活中體會到教與學的樂趣。許院長的感恩:能夠和大家一起分享喜樂,我心中充滿感動與感謝。松年學院從成立開始,以兩個核心宗旨作為方向——「終身學習」以及「愛與服務」。學習不是年輕人的特權,而是每一個人的權力。學習的旅程;服事不是壓力,而是祝福,因為「施比受更為有福」。回想這些年,松年學院的道路並不平坦。我們曾經三次搬遷,過程中經歷不確定與辛苦。但感謝主,2021 年我們終於購買了現今的校舍,有了安定的家,使我們能夠在這片土地上繼續成長、開花、結果。今天藉著感恩節的季節,我們更明白聖經的提醒——《帖撒羅尼迦前書》

5:16-18 說:「要常常喜樂,不住禱告,凡事謝恩。」。這是因為人生有挑戰,而在每一步都有神的恩典同行。在此我要特別向以下的貢獻者表達我們最深的敬意與謝意:董事長陳美芬女士,多年以來以愛心與智慧帶領松年學院。顧問清亮長老,常常不吝提供寶貴的指導。聖托馬斯大學何益民院長,在教育方向上給予我們許多鼓勵與支持。陳玲容榮譽董事每年捐款學院及無數老師與義工們,你們的愛心、堅持與擺上就是松年學院最美的根基。還有企業界朋友熱心的捐助與支持,讓我們能夠擁有這麼多優質的課程與活動,使每一位長輩過著充實、豐盛的生活。

今天的「感恩節話感恩」不是口號,而是一種生命態度。願我們在這裡不僅享受美食,更能享受友誼;「這是耶和華所定的日子,我們在其中要高興歡喜。」願我們今天的聚集,成為喜樂的日子、感恩的日子、彼此鼓舞的日子、最後願上帝賜福每一位在場的朋友,

使我們一起走在感恩的道路上,一起經驗更豐盛的生命。感謝當天「感恩節話感恩」有 81 位參加並謝謝他們帶來的佳餚共同分享。4)星期四(11/27)是感恩節放假, 星期五六停課。秋季學期上課最後一天 12/3/2025(三)。

5) 松年公告 學習成果展覽:A)12/4(四)10:30am「松年音樂同樂會」(Piano, Recorder, flute Choir+ Dancing Performance) B) 12/6(六)10:00am 松年學院秋季學期結業典禮(Ikebana exhibition, Ukelele(12/5 Friday 12:00noon Rehearsal , Taichi))。

【*Donation Column 為學院愛心捐款專欄】

捐款抬頭: HTISC 學院是教育非營利機構 501C3, 可以免稅。假如您有特別的感恩(生日, 結婚紀念日, 病癒, 旅遊平安, 遷居, 脫離危險, 家中添孫兒等等)。出於感謝的心來支持學院的經營嘉惠長輩終身學習的行列, 謝謝您的愛心及功德永續長存。

捐款抬頭: HTISC 感恩節: 。

【November Birthday 11 月壽星】

願他們如鷹展翅飛翔、走不厭、行不倦、永保健康平安。人生道路幸福快樂蒙上主祝福。祝生日快樂。11/1 唐惠初, 管光紅。11/2 馬克方。

11/3 劉瑞屏。11/4 廖連珠。11/11 陳清亮。11/12 呂英道。11/12 吳明慧, 谷文華 11/13 陳文文。11/14 徐堯亮 11/16 徐窗妹。11/18 何益民。11/19 岑妮娜、王勳邦。11/23 林國輝。11/25 劉珠卿 11/26 潘惠美。11/30 陳金菊(假若您的名子不在上面請通知辦公室更正)。(若您的名字不在上面請通知辦公室更正)

請大家注意【*2026 Spring Semester 行事曆】

Jan. 3, 2026, Saturday, Spring Faculty Meeting.....2026 春季學期教授會議
Jan. 8, 2026, Thursday, Open House/Spring Semester Opening Ceremony...春季學期開學典禮。
Feb. 7, 2026 Saturday.....TCML Spring Semester Opening Ceremony and First Class.
Feb. 17, 2026,Tuesday, Chinese New Year 曆年春節【馬】 Mar.3 2026 Tuesday, Lantern Festival 元宵節
March 8, 2026, Daylight Saving.....日光節約時間。
March 16-20, 2026 Mon-Friday., Spring Semester Break...春季假期停課 (No Classes)
April 3 , Good Friday, 受難節(No Classes) April 5, 2026, Sunday, Easter.....復活節
May 9, 2026 Saturday, TCML Closing Ceremony (Promote TCML)
May 10, 2026 , Sunday HTISC Mother' s Day Celebration 慶祝母親節
May 13, 2026, Wednesday, Last day of Classes.....本學期上課最後一日
May 14, 2026,Thursday...Spring Semester Closing Ceremony
May 15, 2026....August 19, 2026 Summer Vacation 暑期休假
June8-Aug 10, 2026, Summer School.....暑期學校
**August 20, 2026, Thursday, Fall Semester Opening Ceremony.....秋季學期開學典禮

Register for 2026 Spring Semester now, Don' t wait for lifelong learning.